大清光緒廿五年

第五千二百九十九號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

己亥六月廿五日

本館新聞錄禮拜外日出一紙　訂閱賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照郵寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦街書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍置件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

印工致絕論進延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出傳其書目另行刊佈所有各須價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無凝於人而後始錄其有護歸成文以及支離費解者概不登滌祠後　諸君來札向祈自諒更須寫貢詩里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

（大英一千八百九十九年八月一號禮拜二）

月壹即每館每張五仙告白首日每字壹仙次日後仿串照當日壹出身字二場皆按行核算

園地招批　○啟者茲有園地一所大計百餘畝葛坐落武吉知馬路[illegible]種有椰樹及紹連望吃諸菓并有地畝可種菜蔬及小屋多間可收稅項其地用以種靛甚屬合宜又地段一區坐落紺仔園內大有六十餘畝葛地內種有菓木甚繁并有餘地可資種菜又地一區坐落淡申路大水池直上菜市之流水坑地方大有六十餘畝葛此地已畧栽菓木復經人於此種靛及菜蔬等物茲該業主欲將各地招人承批或以一年爲期或以二三年爲期均從其便　諸君有欲承批此地者祈至本館面商一切可也　大清光緒二十五年六月十二日　本館代啟

招僱花傭　○啟者茲有人託覓花傭一名其人須熟諳種植花木等事方能合用又欲僱用園丁一名以上兩人均須不吸洋烟者方合如有欲承斯乏者請至本館面商可也此佈　本館謹白

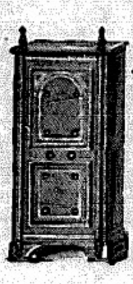
添請採訪人告白　○啟者本館近擬添請採訪人一名其人須熟悉本坡各事宜及通方言并須畧諳華文方能合用　諸君願承斯乏之請至本館面商可也　本館謹啟

本館告白　○啟者本報向於每日早晨分送本坡各寶號有賜閱本報者如有漏送之處懇即前來通知或惠函示知俾得補足是幸　本館謹啟

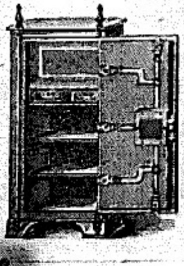
譯小呂宋理事禁入洋籍示後

小呂宋前歸日斯巴尼亞管轄華人之至彼處謀生計者自前明迄今日[illegible]其衆或經商或爲夥或作工操業不一而要以作工者爲多久客不歸娶婦生子[illegible]積寸累家日以豐其子孫雖明知祖若父之爲中國產而安居既久習與俱忘斷髮易服遂入洋籍但華人之在小呂宋者雖日益加增而中國則漠焉視之不設理事之官爲之維持保護故一任其人之違棄故國論爲異域之人今小呂宋已歸美國　中朝懲於前此之失商之美廷特設理事官駐紮美與我素敦睦誼故亦允從今之膺斯任者爲陳水部新政煥發文告昭宣大抵皆爲　國爲民非祇以空言了事者本報日來已先後照錄告示數則其一示云本總理事查華民來茲謀生始自有明之季而迄於今大抵久客忘歸娶土民女爲婦所生子孫斷髮入洋籍者十居八九其祖父財產多爲所有咸忘其所自來竊思爾等原皆　中朝子民先人廬墓俱在中國何忍一旦棄之如遺本總理事亦知爾等所以多令子孫改裝入籍之苦衷因此處前屬日斯巴尼亞管轄時　國家向未來此設官衙等被日官苛待難堪及因或攜貲而歸官紳吏役親戚故舊援海禁舊習皆欲魚肉而甘心焉不得已而爲此不肖之爲現　朝廷已派設理事保護矣此處已盡歸美國管轄日人苛政亦息矣　國家海禁開已數年且督撫大憲屢議設保商局專爲保護爾等官紳吏役親戚故舊必無致仍蹈舊轍爾等財帛似宜各思返本況查中美條約有不准華人入美國籍之禁雖華人在此所生子女亦盡屬中國人爾等何苦故犯禁令勉強寄人籬下本總理事經將此事稟請總理各國事務衙門王大臣及出使美日比國大臣伍力商美廷照約不准華人入籍即華人在此所生子孫莫非華人並請一體嚴禁倘有一二不知自愛違約改裝入籍者是背棄其祖父也既背棄其祖父則皆不准分其祖父財產爲此出示曉諭合埠華民人等知悉自示之後其各互相勸勉毋蹈前愆免將來上憲與美廷議准之時有損無益知悔已遲而謂本總理事言之不預也云云執筆人閱之乃歎　中朝亦子旅食外洋久而不還遂入異籍今既力持條約告誡多方俾小呂宋華人皆還我故籍既布　朝廷子惠黎元之化而又使各華人免淪於他族之悲爲　國爲民數政良美雖然竊以爲彼之入洋籍也非竟心忘中國而甘於自外生成也彼既娶土民子女以成室家久而久之則已視彼爲樂土而不復知有故國矣矧其子孫既出土民之種則斷髮改裝以入洋籍自亦不覺其可羞或有挾貲以歸者又爲官紳吏役親戚故舊之所殘食宜乎聞風裹足願爲異域之民此實不得已之苦心非竟忘我　聖清三百年之深仁厚澤也所可惡者中國內地每有一種不肖華民或因欠錢圖賴或因文網身罹有司之緝捕禁嚴遂入籍外洋藉他族爲逋逃之藪試觀滬上一地入他國籍者不知凡幾大都皆因事故依之爲護符然此在無識小民猶不足深責乃竟有頭銜赫赫稱爲富貴中人者復見異思遷入他國之籍而不以爲怪天良喪盡廉恥毫無竊恐今之因事而背棄我中國者他日又必因事而背

馳名鐵廚發售



蓋思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵廚久已馳名於東方一帶而於叻坡則舉名尤著至本行購賣此等鐵廚已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開討其廚全身均用鐵製成並無雜以木料且諸廚自前至今均爲一式堅固並用有優劣之分至於各廚大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不罹焚燒即火災亦無所損本行之鐵廚實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼



大英一千八百九十八年正月一號
大清光緒二十三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頗爾士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日

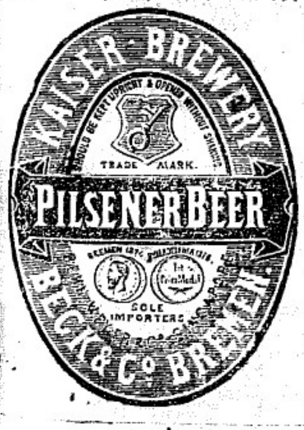
明嗎也洋行謹啟

密酒出賣

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標飲希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加鐵烙鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壠 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他埠均能運往並此佈聞

大英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟



三品出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡叻明嗎也公司者始真若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千八百九十八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂巢標萬蘭池酒發客

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂巢標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至 惠臨購買是幸

大英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟

新到美國椅發售

啓者本館新到花旗椅五十羅申價甚相宜計分數等每羅申價由十三元至二十五元 諸君有欲採辦者祈到本館觀看可也

大英一千八百九十九年正月十九號

巴越館主啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者可於西一千八百九十九年烏八月八號即華七月初三日以前入票投交本署以憑選擇其所作之工
係在本坡獄中本土人醫院之內建造磚屋蓋以易舊時之木脚
如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署充當某項工程字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式填寫方能合用至於乘取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示

大英一千八百九十九年七月二十七號
光緒廿五年六月二十日　示

辭伴聲明　○啟者本號於去年八月間開設商用李章福即李蘇任店司事經已訂明本號圖章概不得用以揭借銀項及與人担保等情事茲李蘇已於本月十七日因事辭出嗣後李章福即李蘇有與各寶號往來交易一切數項均向經手是問與本號無干至本號前與各寶號賒取貨項等件限以一禮拜內前來本號對明以憑察核逾期不來是爲自悞先此聲明免滋後論

大清光緒廿五年六月二十日

大馬路松栢街口第四十八號門牌怡興隆鐘表店主人鍾文星謹啟　丑

合股聲明　○啟者小坡大巴窰門牌第九百九十二號聲記號染坊生理原係吳捷豐開創茲因吳捷豐年紀老邁難堪勝任愿將聲記生理以及店底家器全盤等招人入股業由謝明兄招到杜朝海伍亞四伍雨生三人前來入股即將招牌改爲再發聲記另行開張所有生理股份大小俱各載明部據倘從前吳捷豐有與外間各寶號往來借揭會對以及轇轕未清各等項惟向吳捷豐經手是問與新合股人杜朝海伍亞四伍雨生三人無涉特此聲明以免後論

大清光緒廿五年六月十八日

小坡再發聲記謹啟　丑

圖畫可觀

夫以圖寫禽獸畫繪仙靈神可超諸象外荷非胸有成竹難期筆可生花此僕所由面壁九年方敢出而問世者也蓋僕自昔挾技南遊所繪各欵人物條幅鏡屏久在諸君洞鑒之中迭蒙士商賞鑒有加無已故敢直陳住寓荷蒙賜教祈即　玉臨到漆木街詔安田伯良先生樓或向叻報館詢問亦可至外埠賜教可函致郵寓自可無悞前閱費格外相宜此佈

光緒二十五年五月二十九日

星架坡漆木街陳璧光謹啟　十

遷移告白

日本畫相

啟者生在大日本帝國高等美術學堂精研刻苦曾于數年前卒業繪事邇來漫遊天下據遵油漆畫水彩畫墨畫之法則畫面相風景花鳥等之繪精練諳熟此次來叻出所學以問世兼集志繪之士欲授生特得之妙今既已有數名及門弟專心精勵諸君賜教請祈屆玉價甚從廉此佈

寓老巴虱勞民申律第八十八號門牌

光緒廿五年五月初八日

烏我哇利八郎謹白　丑

麥士施蘭打公司告白

啟者茲本公司已在本坡設創分行其行設在土庫花園邊展芝亞里巷即義勃憐佛洋行傍之巷內第八審二號門牌而總公司則設在法國巴黎都城施知勞宜文街另有分行在於英京德京奥京及美之紐約等處至本公司所爲生理係以布疋綢緞　鞋　布傘　綢傘　紙料及一切新奇器物等爲大宗而各該埠合銷貨物亦無不爲之採辦出沽且本公司所爲生理甚屬公平倘殷商巨賈向本公司賜顧而欲賒取貨物者本公司亦無不樂從至欲向本公司詢辦諸貨者可到本行面商或函致巴梨總公司定購亦無不可特此佈聞

西一千八百九十九年三月一號

光緒二十五年正月二十日

麥士施蘭打公司謹啟　出

時雨軒藥酒發售　○蓋開藥酒之功用甚宏何以市井懸壺屢試罔驗此非藥酒之不效殆亦所以製此藥酒者之未得其宜也惟本軒所製各項藥酒詳究醫理細訂良方復選地道藥材購酵醪而醞釀故其奏功甚速迥與別家不同即如追風去濕藥酒舉凡一切風濕等症服之皆效大樽價銀五角小樽價銀三角及滋補百歲藥酒性非寒燥固本扶元服之固可延年益壽每樽價銀四角又蔘茸三鞭藥酒如腎虧遺精體倦神疲服之並可壯陽而種子每樽價銀八角又車中跌打藥酒如跌打刀傷積瘀爇腫服之亦可舒筋絡而止腫痛大樽價銀一元小樽價銀五角又婦人經期壯痛藥酒如經期不調肚痛白帶服之亦可調經而銷瘀每樽價銀四角　以上各項藥酒皆本軒悉心監製屢試屢驗方敢出而問世所望　諸君沽而試飲方知余言不謬并希認明招牌古鼎爲記庶不致悞惟本軒所擬各價係以平日所沽而論至逢每月初二十六日照價九折以廣招徠

一本軒係在新嘉坡牛車水大馬路戲園街口開張

大清光緒廿四年六月廿九日

一在新嘉坡小坡直街廣茂生號寄售

一在芙蓉埠廣生號寄售

一在吉隆坡恒棧號寄售

時雨軒主人謹啓　天

司各脫滋補鰵魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換積毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱勞傷房事色傷破金吐血癖癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不

論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食　英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃爲眞貨　諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫粱公司代理　發售

此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃爲眞貨　諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

大英一千八百九十九年二月二十一號

大清光緒廿五年正月十二日

代理發售處新嘉坡絲絲街得力門牌第一號慕娘公司　啟

納憐省不里奧德性命及火燭保險公司代理白告

啟者茲本協發公司股東鋪存欽現承納憐省不里奧德性命及火燭保險公司之命在於本坡代理該公司之年壽保險以及火燭保險等事該公司係於一千八百卅四年創設計集本資一百五十萬磅早已天下馳名　諸仕商有欲保其年壽以及火險者移駕臨本公司面商至於保費一切均與各家相同幷無苛索特此佈聞

大英一千八百九十九年七月十號

協發公司鋪存欽謹啓

瑞典國雪車藍標

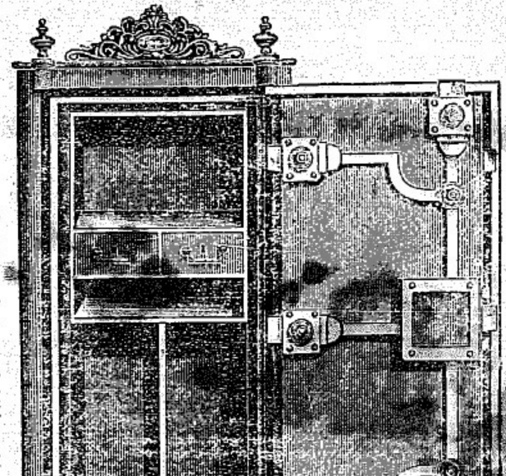
頂上庄原牛乳發客

啓者本庄所製牛乳悉選取上等原乳製成幷不攙雜糖料且復不生蛆蝻此等牛乳係欲備小孩及病人服食蓋其功能健脾潤肺滋精養顏所益甚多故其銷場日盛一日即此已可見其乳質之美蓋此等牛乳雖云製熟入乳而用之者性味與新乳無殊　諸君有欲取討貨辦及英京化學攷究師忌利非所攷之批幷各報稱揚之說者可向本行取討便得至於附近各埠有廊代理售賣此庄牛乳者可向本行相商其在本坡零購者可向新嘉坡藥房　利濟藥房　英國大藥房　冥那藥房及　基俄雜貨店內採購便妥特此佈聞

西一千八百九十九年六月七號

獨理代售人埶邦路頭第八號門牌浮禮直力下士富洋行謹啟　四

鐵廚出賣



啟者本行所售之鐵廚在本坡馳名已久素蒙　各君購用莫不盡稱其妙計此廚之大小共有五種而價甚相宜此鐵廚乃歐洲著名工師所製枘爲美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘　各君有欲購此廚以收藏重貨者可至本行選閱此佈是幸

英一千八百九十八年正月十三號

至[illegible]呼各公司即前加珍麥洋行啟　夫　四

豐源號

輪船開行日期

本號輪船往來各埠船期開列如左　在各埠往實叻日期

由廊六甲往英蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行

由各埠回實叻之日

由廊六甲回英蓉每逢禮拜二五日上午十點鐘開行

各輪往廊六甲吉隆坡實蘭午　等禮拜五日三點鐘行特此佈

在實叻往廊六甲每逢禮拜一五日下午[illegible]點鐘開行

由英蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行

由吉隆坡回英蓉每逢禮拜二四日下午四點鐘開行

由廊六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行

豐源號謹啓

荷蘭總領事示　○大荷蘭國駐叻總領事府尾域　爲招投餉碼事刻因擬將網加轄下地方酒碼賭碼當店餉碼定於一千八百九十九年實添末月六號禮拜三日在文島出投由一千九百年然花里月起至一千九百零一年嗎只月三十一號止或由一千九百年然花里月一號起至一千九百零三年嗎只月三十一號止均聽諸商之便各宜踴躍特此示知

西一千八百九十九年七月八號　示

多惹士號眞正頂上白漆發售

啟者本行現由歐洲多惹士著名工廠寄到所製之頂上白漆發售此等漆料較諸各家所製之極品白漆未嘗稍遜荷蒙英國家及素著聲望之製造家幷本坡各船澳時常購用莫不盛稱其妙因其物料旣精製作旣善而價值復廉故也　諸君有欲購買大起者可至本號駐坡代理人巴智申西蠻洋行選購如係購買零星者則至本坡中西各索路店均可　諸君光顧請認多惹士字號方不致悞特此佈聞　大英一千八百九十九年六月三號　巴智申西蠻公司謹啟

頂上著名威實基酒發客

啟者本行現承歐洲赫赫著名酒廠之命爲駐叻代理人售賣知知威實基酒 T. T. Whisky. 此酒每箱十二枚計銀八元二角半　每桶十五牙蘭每牙蘭計銀三元五角　又有頂上售庄葛智里勿蘭威實基酒 Colley Blend Whisky. 發售此酒每箱十二枚計銀九元七角半　以上兩項均係歐洲著名美酒氣味香醇濃而不燥且能消暑醒胃解渴除煩葆養精神怡悅顏色在於南洋各地常飲此酒更屬相宜　諸君賜顧請移玉駕臨本公司選購可也特此佈告

大英一千八百九十九年六月三號　巴智申西蠻公司謹啟

新印台灣地圖寄售　○啓者茲有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所謂羅千里於咫尺者目今台事戰爭未已有正人心所宜亟爲攷究者　諸君賜顧請移玉至本館面商可也　本館謹啟

正金鐘標萬蘭池酒發客

啓者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均專用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡　華緖諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚淸以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉倘欲沽用須爲留心辨明以免魚珠之混現在市上假冒者甚多以所上有各票如無本行丕殺呼咨華字者卽爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉　大英一千八百九十八年正月十三號

丕殺呼咨卽前加珍麥洋行謹啟

新嘉坡丕殺呼咨公司

專辦祖家頂上美酒發售

前係膠東木原庄　諸君光顧認明印標

紅首筳仔標萬蘭池酒出售

啓者本公司所製之紅筳仔首標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋者其熱氣槪已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味淸香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚爲合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭幷有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混是所切盼　大英一千八百九十七年二月十二號

丕殺呼咨卽前加珍麥洋行謹啟

華民入籍之國我不知各國亦何樂有此忘本之民而自處於逋逃之藪耶倘執政者能援不准華人入美國籍之約與各國熟商妥議則中國之民既不能入籍外洋而地方官可免掣肘之虞其於詞訟諸事不亦稍稍易於措辦乎余故連類及之錄申報

諭旨恭錄

○六月初六日奉　上諭本日召見之存記候選道李徵庸著加恩賞給二品銜仍交軍機處存記欽此○同日奉　上諭張之洞等參劾劣員請旨示懲一摺湖北前署施南府候補知府尋甫仁膜視民艱需索屬員考試滋弊前代理襄陽府候補知府韓鑾假公營私操守難信補用知府龍兆霖素行不檢暱比匪人安陸府同知盛勛擅受縱役屢戒不悛前署鄖西縣本任竹谿縣知縣謝瑞麟粗劣謬妄不識官方石首縣知縣劉邦道苛罰虐民猥鄙近利咸寧縣知縣余良才好利縱役民怨路滋候補知縣巫國玉素行不謹貪縱躁競候補知縣黃關辦差貪鄙聲名最劣候補知縣萬謙受辦弊病擅離壽所通山縣教諭陳廷璵聲名平常難資訓迪襄陽縣典史周思源違例擅受被控有案鄖山典史范大濂任性妄為不知檢束試用府經歷龐光壟斷牟利多招物議試用府經歷歐陽琴倚勢橫行勒分司事當陽典史王允中行止卑鄙屢被指控前署公安縣孱陵司巡檢曾鎮一胆大妄為逼斃多命試用從九品文龍耀苛虐商民絕無忌憚試用典史張之鑑鑽營取巧聲名惡劣均著即行革職補用知府唐樹滋人甚平庸辦蘊生事候補知府黃仁黼貌似有才辦蘊不實均著以通判降補調署棗陽縣本任襄陽縣知縣梅希林辦事疲弱難期振作前署恩縣候補知縣董治勛任用劣紳辦事不實均著以府經歷降補監利縣知縣羅迪楚性情浮躁不洽輿情惟文理尚優著以教職歸部銓選以肅官方餘著照所議辦理該部知道欽此

紅示照登

○欽加布政使銜候選道代理新嘉坡兼轄海門等處總領事官羅　為慶賀預示事遵照　禮部儀制司文頒六月二十八日恭逢　皇上萬壽坡埠華商雲集咸沐　皇仁謹擇於二十六日早晨七點鐘凡我紳商耆士各宜整肅衣冠齊集本署列敘文武各班恭行三跪九叩首典禮仝祝　堯齡理合先期曉諭切勿遲緩愆儀特示

大清光緒式拾伍年六月式拾肆日　示

招投土碼

○雪蘭莪來信云該處國家現經出示招人投票承充入口煙土餉碼至此事將來係歸何人承辦須俟有所聞然後再行列報

文告彙登

○昨錄小呂宋總領事陳君示諭一則勸人勿入洋籍茲復接閱陳理事文告數則用特彙登如左

為出示曉諭事照得本總理事奉總理各國事務衙門王大臣奏派來岷已於光緒二十四年十一月二十七日到任旋奉總署王大臣電飭本總理事前往古巴與古巴黎總理事對調本總理事以關防案卷無人接管電稟總署王大臣及出使美日秘國大臣伍請示應交何人接管及蒙電覆均以公事仍交本總理事辦理候黎總理事來岷接辦然後前赴古巴新任而本總理事不幸竟丁母憂又電總署王大臣及欽憲伍以本總理事現丁母憂不便任事懇請開缺另行委員接辦而總署王大臣及欽憲伍又電飭本總理事照辦仍候黎總理事到岷交卸並准大美國總督函稱奉美廷電諭駐岷中國總理事事務仍交本總理事辦理各在案竊念我　朝廷子惠元元無遠弗屆知我華民遠涉四裔貿易艱危於各國則命大臣出使於各埠則設理事保護非惟宣我　國家德化且以拯夫商旅艱難本總理事猥蒙列憲拔擢謬膺斯任自奉派來岷適遭兵燹死傷貧病相繼滿目瘡痍於心滋戚本總理事今雖不幸遽遭大故第上奉憲命下視民艱自覺仔肩莫息不得不勉強暫維大局惟是華民寓此衆多事甚紛繁且土民猖獗異常不久恐與我事非公同簽舉十二商董時與本總理事共議要公恐或有未激輿情而臻至當爰定於本月十一日上午八點鐘起至四點鐘止凡我華民聽其先後書明所舉之人姓名與投筒人之姓名舖號住址到本總理事署公同投筒每人僅准舉一人至四點半鐘公同啟筒登記擇其所舉最多者以次給諭查華人除赴外埠不計外本埠閩人計三萬餘人粵人三千餘人以人數多寡舉董事多寡擬簽舉閩人十人粵人二人簽定後如逢公務本總理事不能家喻戶曉惟與十二商董商妥舉行尚望我華人各舉素所深知毋泛毋隱而互匡不逮休戚相關是尤本總理事所厚望焉為此示仰中華工商人等知悉自示之後爾等必須屆期前來本總領事署投筒公舉商董十二人以便將來會議公事幸勿延悞其各遵照毋違特示

○為出示曉諭事照得本總理事蒞任時借藤仔街福建會館辦事茲據諸商董稟稱公署既已別租俾將會館議事廳後兩傍上下房屋設立中西學堂等情誠屬美舉查本總理事前數與諸商董議辦此事並於上年十二月及本月初十日稟明總理各國事務衙門王大臣及出使美日秘國大臣伍在案並照會駐岷美國總督荷亦已接其函覆准即照辦等因據稟前情公署既已租賃後街仔第四十五號房屋為辦公之所飭員丁人等趕日移寓將會館議事廳後兩傍樓屋設立中西學堂定於三月初一日開學每日上午九點鐘起至十二點鐘止在右傍學習中文下午二點鐘起至五點鐘止在左傍學習西文聽華人子弟十五歲以內入學夜間七點鐘起至十點鐘止聽華商人等入學概免交繳修金惟現在會館樓上兩傍只容數十人不能不暫限來學名數定每學以五十名為限俟將來樓下兩傍修葺明淨則再增額合行出示曉諭為此示仰合埠華民人等知悉自示之後凡欲赴學堂學習者須預先到本總理事署報名以便給憑入學為異日有用之才本總理事實有厚望焉特示

○為出示曉諭事照得本總理事查各國商人前往　中國貿易中國商人前往各國貿易例應均向該理事報領護照以便稽察本總理事現已蒞任視事凡在本埠華人其未給護照者均應補給　定於出示之日為始至光緒二十五年正月二十日止不准過限其華人自　中國及洲府來者應續給護照限二日內來署請給不得過三日自岷將回華及赴洲府者須將護照來署隨時換給及查護照費大英德法國每人皆徵收二元餘不論在本埠及出入口更換護照皆一律徵收其餘各國增減無多惟各

國來此貿易者非行商即坐賈並無承工之人我華人則承工者居其半照費不能不變通徵收十二月十四日本總領事經與諸商董再四妥商核定華衆在埠者分爲三等各行鋪東爲一等每人當繳二員各行鋪夥爲二等每人當繳一元五角此外負販及承工者爲三等每人當繳一元其老病無業欲謀歸計者均免其交繳照費並爲囑各會館給發附搭輪船諸費至於由華來岷者續領護照與由岷回華者報領出口護照自本年十二月十五日起核定每人捐收三元係總理事署經費一元崇仁醫院經費一元五角福建廣東會館經費五角其捐華人由華來岷及由岷回華每人充醫院之經費一元五角者乃爲華人貧病醫藥衣食及死無所歸者殯葬諸費其充會館之五角者乃爲華人老病無業欲謀歸計代給輪船等費凡捐充醫院之項核定隨收隨交醫院諸董事輪流收用捐充福建廣東會館之項亦核定隨收隨交惟收福建人捐充會館之費應交福建會館諸董事輪流收用捐充廣東會館之費應交廣東會館諸董事輪流收用以昭公允計總理署每人由華來民由民回華只收一元作署中經費而已視各國皆減一倍有餘至收在本埠諸護照費之一等二元係充醫院一元會館五角本署五角二等一元五角係充醫院五角會館五角本署五角三等一元係充醫院五角本署五角爲此示仰闔埠華民人等知悉自示之後在本埠華民人等其各如期來本署報領護照倘有事時前來報訴本總理事已知其人來歷方能爲之行文請本埠地方官查辦即欲往來本埠內地東坡岸各處亦免因無理事護照受虧其時回華及赴各洲府者亦當隨時來本署換給護照方免大美國水口官查無理事護照不肯放行多方不便幸勿違延自悞切切特示

星軺籌欵 ○金陵友人寓書本館云 欽差查辦江南事件大臣剛子良中堂奉 命南下駐節省垣除通飭各屬州縣舉辦保甲團練積穀等事昭昭在人耳目外其餘事甚機密外間議論譏起言人人殊要皆不足取信茲聞官場中人言及中堂此行實以時局艱危欲整戎行宜先籌餉江南爲財賦之區民脂民膏久歸中飽其弊幾至不可究詰漏卮不塞 國帑何自而充是以通飭各州縣於正解錢漕稅課之外每年添解若干併加各處釐金之額調集各督銷局單驗鹽釐委員査令每歲輸銀若干聞中堂之意將於江南籌銀四十萬兩現已得四分之一俟籌足即將啓節回京覆 命云

東報談俄 ○日本東京日日新聞云我觀俄羅斯人之整頓滿洲惟日孜孜大有所夕不遑之勢頃者流寓滿州之華人風俗竟爲之一變俄人一面示以私恩小惠以期結納人心一面盡力經營大有得寸則寸得尺則尺之意雖然竊恐以後必致紛紜擾亂也何則俄人多招華工承築鐵路遇有倔强者即薙其辮目下被薙者計已多至四十餘人攷之此項華工咸籍隸山東諸郡縣其爲人也生長磽瘠之地耐勞耐苦習慣出外謀生今驀地將其辮斷之雖曰華人性本優柔恐已不免起滋事之漸蓋中國制度朝野上下皆以辮髮爲尊崇一旦忽被薙辮示懲華人有不目爲大事者哉

滇匪詳聞 ○雲南省匪徒燒毀中國海關及法領事館茲得其詳情合亟登之據此次鬧事地方係在省之蒙自正與法租界毗連處也上月二十三日之晨有軍裝土民一隊將本邦海關法國領事公館盡行燒毀尙幸西人被害者祇有一人今查來因或是駐印度支那之法總督兎美氏來省而激成者乎蓋法督來此曾拜會丁中丞振鐸而其拜會之意欲抑制黑旗軍也丁中丞卽蒙召北上法總督兎美猶往蒙自遊視一切而後日土匪燒毀之事卽伏於此而此事一成適爲法人將來請地劃壤要求無厭之極好口實吾邦當注視法人此後之擧動如何想彼英之築緬甸鐵路而通至四川者最爲法人之憂慮所及法國豈不乘此機會執定此路脅制其不得入川以要求支那者乎詳譯長崎鎭西日報

新界情形 ○九龍新界謀殺人命各犯均已拿港治罪西報云駱輔政司從此可以卸肩今已返港復職現時新界內地各小村照新立之例任各村紳耆自理村事云

慎其勞逸 ○西報云現英京各醫士互相究考人身動定關乎壽夭之法據謂世人身中骨節百脈一動一靜皆有一定常規如鐘錶然雖錯逆一毫不得若當息不息勞塵擾擾徵逐忘倦其生命必不能長設如一人壽當二百歲卧起動作不循其時感心勞形搖其精力此則似乎勤吾知必不能如其壽算又或一人百事不營其心諸勞不强其體此則似乎懶吾知其壽必長也要之凡人多動不如多靜多所作爲不如多所靜卧養生之法莫妙於斯云云昔陳希夷以善睡悟道豈卽其意耶不然該西報則爲懶人解嘲

拚命潑醋 ○孟味鐵路公司人員芝高利曾將其妻休棄迫其妻乃與其營官同居去月六號芝高利提鎗前往目眦俱裂先將其妻與營官鎗斃然後自裁同歸於盡

川省音耗 ○重慶來函言該處訛傳西人拐騙嬰兒遂至紛紛嘈鬧雖官府出示亦無能彈壓余蠻子欲復煽動舊黨再行擾亂官場偵知遂將蠻子處決又聞有教士被戕恐又復生枝節云

女生外向 ○潮婦李黃氏住勿落地方早失所天只生一女年方二八待字閨中前月氏托同籍人林某說合招贅鄉園陳豈吉到家爲婿結褵以後舉室歡騰在氏以爲衰年有靠矣詎知成婚僅歷月餘陳有急事必須旋里謀及李女瞞過岳母免被留難十九早向氏聲稱來坡驟神氏不之拒陳得携妻付輪東渡氏至日暮不見陳夫妻歸來心殊懸慮尙意兩人或因乘便探望戚家迨至數日不歸氏急來坡偵尋始

知伊女業已背母隨夫歸甲氏惟有望洋啼哭徒喚奈何而已

險哉一命 ○吳婦陳氏亞銀混號大肥銀因氏體比環肥故以佳名紀實也向旅甲華開設娼寮淫資廣積月之廿二日自甲附輪來叻廿四日甫已抵坡泊岸隨喚閩人鄭某之三板代運行李登岸迨氏攜衣箱下甫梯之際立足不牢人箱一同墜海幸鄭素識水性躍下江心將氏拯救登舟得以不死惟其衣箱隨入深淵已被蝦將蟹兵攜去獻與水晶宮裏矣氏言箱內有銀項衫褲物件共值一百二十元之譜得命思財言之淚下後鄭渡氏登岸為喚手車乘之而去人言作孽錢自應如此良然

臬案十四紀 ○廿四日臬憲陞堂決獄訊結之案計有三宗茲特照錄如左 第廿一起穆拉油人夜耶及馬奴竊案首犯判禁十八閱月大犯判禁五年 第廿二起閩人林灈搶案判禁四年 第廿五起閩人蔡講搶案判禁三年

構訟須知 ○錢債案件現歸府正堂訊問每逢拜一拜三及拜五三天上午十點鐘府尊升堂審判是出入衙門者不可不知也

平情折獄 ○第四百五十五號一晝差廿二日及廿三日在賭間口街衣箱街及馬車街等處拘獲閩潮兩籍之人販賣熟食及生菓者計四十二人之多廿四日經侯太守提訊判各罰銀五角雖蒙府尊憐罰而食物菓子已化為烏有虧本良多亦云慘矣○第五號二晝差控告西班牙嗎勝等五人一案據供月之廿二日嗎勝等五人攜有西國樂器道經尼路大吹大擂余近前查看他雖有給字據并不寫明道經某路有違例章云云府尊判各罰銀二元○詔安人張和猶控告同籍人林邊供云伊以販賣榴蓮為生月之廿三晚在小坡大馬路被林偷去榴連一枚值銀一角不意事為暗牌差看見拘林送案審林年纔十六歲府尊罰林打藤五下以示薄懲○明產閩人楊吉祥控告同籍人陳泰一案據供伊在甦帮路頭邱益成號為書記廿三日呼牛車數輛往廿公西貢貨棧為運白米來坡詎陳暨在車後潛出小刀鎅剮米袋偷去白米值銀三角府尊判罰陳監禁廿一日○瓊人黃亞典控告同籍人陳亞貝盜案一節據黃供云伊在東陵前日被人偷去綢布各色衫褲計十餘件及銀鍊一條至是日下午二點半鐘經在陳處搜獲原贓鳴捕拘之送案請究云云府尊判陳罰銀五十元不完入獄兩月抵罪○前報西人威申詐稱慕娘公司之件向外開騙取錢物致遭執獲之案同日亦由府尊訊定計被騙者共有二人因定之為兩罪一騙玉哲公司之案判禁十四日一騙猶立酒店之案判禁四十二日○前報工部局巡街差役舞諒復行請票執控閩人林紹基朱文旦謂其彼此串同冒名入獄等情一案昨日已由府尊訊定以該差當日不能認明林朱二人之貌則此事尚有可疑因命將林朱開釋案遂注銷

路斃堪憐 ○閩人葉根散工也住大門內近來得病頗重月之廿三早出街訪友行至賭間口街頭某騎樓下忽爾仆地不起隨即氣絕經同籍人吳進餓聞知向一號捕房報案經西醫臨驗委吳購棺殮埋

路獲嬰屍 ○昨早有以竹籃載一女嬰屍首置諸打石街道傍為差所見檢往醫院驗知此孩離母腹者約二十日飭令掩埋

京報選錄 ○張之洞片 再臣本年奏保湖北鎗炮廠出力文職十員查照部議分別照尋常勞績請奬案內有已革廣東候補縣丞張煥斗一員請開復縣丞歸原省原班補用仍交捐復銀兩經吏部議奏查該員於甄別案內被參係加倍半不准捐復之員今在鎗炮廠異常出力並非得有軍功勞績所請開復之處與定例不符應毋庸議等因查湖北創設炮廠迭次欽奉 諭旨飭令認眞製造切實擴充誠以方今整飭武備最為自強首務而欲練精兵必以先有精械為主當湖北設廠創辦之始非有實在通曉機器起造者工作稍不如法即器械難期美備蓄創造鎗炮較之他項機器製造為尤難該革員張煥斗在廣東機器局有年於機器製造鎗炮一切素稱精通鄂廠製造工作皆賴張煥斗指授經營認眞講求始能悉臻精良實廠中最為得力之人他員才藝皆出其下現在風氣初開能講求機器製造者實不易得是非優加奬叙不足以示鼓勵在部議以非軍功勞績不允開復原官自是為慎重名器起見惟論今日自強之計必有利器而後可勝強敵若無精鎗利炮雖有強兵猛將無所用之推本窮原與前代戰陣迴然不同此項製造鎗炮勞績即與軍功無殊且該革員創造為勞與蹈常襲故者不同其功尤不可沒似難以尋常文法相繩致令自強有用之人才終於廢棄現在加工趕造鎗炮精益求精且該革員新添鋼藥各廠全賴各員盡心辦理今該革員指授各工造成精械既已成效昭彰若不予以奬勵不獨該革員獨抱向隅之歎即在廠各員亦無以示興起而資觀感惟現既格於定章難以開復原官合無仰懇 天恩俯念已革廣東候補縣丞張煥斗通曉機器能造鎗炮實為今日最要之務援照軍功准予開復原銜以示鼓勵出自 逾格鴻慈理合附片陳請伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批着照所請該部知道欽此

恭頌良醫 ○夫人不能長保其無病故有是病必有是藥而不能善用其藥斯病不能去此其咎未嘗不在於醫也試思余之內室王氏居極不善養生以致本年三月間猝染黃疸之症病株日固病形日猝卒至臥病床褥力憊神疲余因廣延醫師日就診視惟均不能對症發藥匪獨病勢不能日減而病魔猶復日纏余此時諒亦難期起色矣嗣蒙南昌號友人何焯南者知余婦病亟即荐有舊巴虱南機號楊尚朋即別字羨仁先生到診據云該症雖深尚能調治先生因即觀症擬方詎藥下數劑而病漸次告痊至今藉其藥力竟爾復元然此非藉先生之醫學精醇曷能有如是之神速哉余與婦俱感其德惆無以報聊綴數言於日報中俾世之有同病者知所訪求如曰藉此報德則猶未也

光緒廿五年六月廿二日 容袞裳謹啓